

## LA SITUACIÓN EN MELILLA Y SU CAMPO

### Para la mejor asistencia de los heridos se instalarán hospitales en la Restinga, Aograz y Nador

### Los quebdanés comienzan a entregar rehenes, fusiles y dinero

#### Por qué estamos en el Rif

Después de todo, la más completa y justificada explicación de nuestra presencia en el Rif la expuso el general al iniciar las operaciones de julio de 1909, cuando dijo a los soldados que iban a abrir camino a la civilización en un país salvaje. Las palabras exactas eran: «Y, a pesar de su expresión laró, todavía se habría dado más al me- del clavo diciendo solamente a los soldados que iban a mantener abiertos los caminos. Porque esto es lo que ha en sus vastos imperios coloniales de España en los llanos y montes del norte de Marruecos: mantener abiertos los caminos.

Todavía días pasados comentaban los quebdanés el caso del mal-guero Juan Jiménez y otros tres paisanos suyos, que se dedicaban a carbonear por tierras de quebdanés y fueron secuestrados por un grupo de moros y martirizados porque las autoridades españolas se negaban a pagar por su rescate lo que los moros exigían. El caso de Juan Jiménez no es un caso aislado. Viaja por el norte de Marruecos, buscase la vida por el Rif ha sido siempre una de las aventuras más peligrosas que podía emprender un español, y lo seguirá siendo mientras exista por el deber elemental de mantener abiertos los caminos.

Por qué está Inglaterra en la India, Francia en el Sahara, y Bélgica en el Congo y Holanda en Java? El único motivo para creer que la razón de la política colonial no es otra que asegurar mercados al capitalismo y empleos públicos a las burocracias metropolitanas, y el único tendrá razón como tienen razón los de su especie, que es no viendo en las cosas sino la parte cínica; pe o por encima de los intereses que son sólo apañados, se alza la razón, al mismo tiempo ideal y positiva, que justifica las colonizaciones, y que no es otra que la de abrir al mundo la superficie del planeta.—Ramiro de Maestu.

Mañana se cumple el tercer aniversario de doña María Zubizarreta Aguirre, que falleció en San Sebastián el día 30 de septiembre de 1918, a los 32 años de edad.

Todas las misas que se celebren el día 30 del corriente en las iglesias de los Padres Carmelitas y de los Desamparados de esta Ciudad, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Su viudo don Evaristo Larrazabal, hijos, madre, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás parientes, suplican a sus amigos se dignen encomendarle a Dios en sus oraciones.

A LOS POCOS DIAS DE TOMAR EL

### VINO OÑA

DEL DR. ARISTEGUI

SE NOTAN LOS EFECTOS SIGUIENTES:

- ALIMENTO DE APETITO
- ALIMENTO DE FUERZAS
- DESAPARICION DE LOS VERTICES
- DOS Y DEL DOLOR DE CABEZA
- DESAPARICION DE LA NEURALGIA
- VINO REQUISITO AL PALADAR
- NO ESTA ALCOHOLIZADO
- DA SALUD FUERZA Y VIGOR

#### El "Diario Oficial,"

El órgano oficial del ministerio de la Guerra publica hoy una circular disponiendo se abran oficinas de información para los soldados en las Comandancias generales de Melilla, Ceuta y Larache, y una oficina central en el ministerio de la Guerra que facilite cuantos datos y antecedentes se pidan acerca de la situación de los soldados que prestan sus servicios en el Ejército de operaciones.

#### Un donativo

El diputado señor Nougues ha donado una motocicleta bomba para la limpieza de los pozos de Nador, que sean más prácticos.

#### Isasia—Joyerero Dato 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos desde 30 pesetas.

Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Sellos oro ley a precios baratísimos. Relojes de bolsillo los de 22 pesetas a 14.

Sortijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.

Cadenas para ley maciza para medalla las de 7 pesetas a 4'50.

Medallas de oro de ley las de 3'50 a 2 pesetas.

Genuinos plata los de 4 pesetas a 2'50.

Alanzas oro ley macizo, desde 14 pesetas a 9'50.

Cadenas oro ley macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 19.

**Liquidación—verdad**

Ultimos días de venta

Nota: arreglos de relojes a precios económicos.

#### Instalación de hospitales

Se están instalando grandes tiendas de campaña que para hospitales en la Restinga y Aograz.

En Nador se ha habilitado una casa para atender en ella a los heridos más graves.

#### Aparatos para el Ejército

La reina doña Victoria acompañada de la infanta doña Isabel irá esta tarde al aeródromo de Cuatro Vientos con el fin de actuar de madrinan en el acto de bendecir los aeroplanos que regala al Ejército la ciudad de Salamanca.

Después se verificará la entrega de los aeroplanos que regala la ciudad de Zaragoza y de los cuales serán madrinan las esposas de los ministros de la Guerra y de la Gobernación.

#### Los diputados

También han salido para Ceuta los diputados que se encontraban en esta plaza y que han presenciado las últimas operaciones.

#### Ajuria y Aranzabal S. R. VITORIA

Desde el día primero de Octubre se pagará contra presentación del cupón número 10 en los Bancos de Vitoria; Banco de Bilbao en Bilbao, Madrid y Vitoria; Banco de Vizcaya y Crédito de la Unión Minera de Bilbao, el dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio actual, acordado por el Consejo de Administración.

El dividendo correspondiente a las acciones suscritas durante el corriente año será abonado por esta Sociedad en Vitoria contra presentación de los resguardos provisionales.

Vitoria 26 de Septiembre de 1921 — El Director Gerente, Serafin Ajuria.

#### Informe favorable

Parece que el alto comisario ha informado favorablemente el que se conceda derechos pasivos al personal contratado del Ejército que asiste a marchas y operaciones. Este personal ha tenido ya algunas bajas.

#### A la Península

Ha zarpado del puerto el buque hospital «Alicante» conduciendo a bordo a 148 soldados enfermos y heridos, para trasladarlos a los hospitales de la Península.

#### Por salvar a un indígena

En el hospital indígena hallase gravemente enfermo el soldado moro de Regulares de Ceuta Yialia Kaddur. Los médicos estimaron que únicamente con una transfusión de sangre podría salvarse. Voluntariamente se prestó a dar 250 gramos de su sangre un askari de la Policía indígena. Se ha efectuado esta operación, y el herido mejora —¡Ojo con ellos!.

Se dice que algunos indígenas de Quebdana, que han exteriorizado sus deseos de someterse, han prometido poner una harca amiga para combatir a nuestro lado.

En ese caso irán mandados por el coronel Riquelme.

#### PARA MAÑANA:

El diario de operaciones de los infantes de Guipúzcoa.

Interesante crónica de nuestro ilustrado corresponsal en Melilla C. M. de M.

#### Tranquilidad

Reina completa tranquilidad en las posiciones avanzadas y en la Plaza.

#### Las condiciones del "aman,"

Los cableños de Quebdana han comenzado a cumplir las condiciones que les impuso el Alto Comisario para concederles el «aman».

Han entregado los fusiles que poseían y han constituido en rehenes a un jefe y diecisiete hombres por cada fracción de los que constituyen la cábila.

Actualmente se ocupan los de Quebdana en recaudar la cantidad que el general Berenguer les exige para castigar su rebeldía.

#### LOCAL

se necesita para taller de ropa blanca. Informes, Casa de Saldos, Postas, 30.

#### Academia

Bachillerato—Magisterio—Contabilidad etc

Ciencias físicas naturales. Doctor don Federico Puente.

Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Geribay, maestro municipal.

Letras.—Licenciado don Antonio Oar-Dibujo.—Don Adrián Aldecoa, profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

Clases especiales para señoritas FUEROS 7-1 °

#### Para los heridos

La suscripción abierta por la Reina doña Victoria a beneficio de los heridos de Melilla asciende hoy a 2.110.134 pesetas.

Doña Victoria ha recorrido hoy algunos comercios de la capital adquiriendo ropas para la Cruz Roja y el ropero que lleva su nombre.

#### Complot descubierto

Se ha descubierto un gran complot comunista sobre cuyo objeto guarda la policía gran reserva.

Como complicado en él ha sido detenido el conocido escritor comunista Torralba y otras personas que pertenecen al mismo ideal.

#### Entrega de aparatos

Se ha verificado en el aeródromo de Cuatro Vientos la entrega de los aparatos de aviación que Salamanca y Zaragoza regalan al Ejército.

Los aparatos son idénticos en cuanto a características y potencia de sus motores.

A las tres y media ha llegado al aeródromo la reina doña Victoria y la infanta doña Isabel siendo recibidas por el ministro de la Guerra, Capitán General y jefes y oficiales del Ejército.

Inmediatamente se ha procedido a la bendición de los aparatos siendo madrinan la Reina y la infanta doña Isabel.

#### La "Gaceta,"

Publica hoy entre otros los siguientes decretos:

De Gobernación: Real Orden resolviendo las reclamaciones presentadas al escalafón del personal administrativo de dicho ministerio.

De Estado: Anunciando que el periódico oficial de Hungría publica un decreto disponiendo que los billetes austro-húngaros de 100 coronas sean admitidos en circulación con un descuento de un 25 por ciento.

De Fomento: Autorizando a don Isidoro Lafitte para aprovar las aguas del manantial de Lalastera para abastecer a Santurce y Ortuella.

—Andrea, ¿vas va Vitoria?  
—Si, chica; que sa' hay da, haer; sin Chocolate de Ezquerria, no vivo, y me voy por él.

#### Entronización del Sagrado Corazón

A las tres de la tarde de hoy ha tenido lugar en el grupo escolar de la calle del Arca, la entronización del Sagrado Corazón de Jesús, por el Párroco de San Miguel don Faustino Mendieta, y a cuyo acto que ha resultado solemne, ha acudido en representación del Ayuntamiento el Alcalde don Herminio Madinaveitia y el teniente Alcalde don Eduardo Pérez y escogido público.

El señor Mendieta dirigió la palabra al público, encomiando el heroico acto que se acababa de realizar.

Damos nuestro más completo parabien a las señoras maestras organizadoras del acto.

#### DENTADURAS

Construcción perfecta y económica.—Extracciones con anestesia

Consulta de 10 a 1

OÑA.—Médico Dentista

8. Prudencio, 28, 3.º frente al Nuevo Teatro

MOHAN-EL-YEBLI.

Melilla, 26-9-1921.

## LAS SUSCRIPCIONES PATRIÓTICAS Y LOS ENVÍOS AL SOLDADO

### DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

Me ruegan que escriba una crónica enterando a la opinión española de lo que necesitan los soldados y de lo que no necesitan. Y allá va lo que me han dicho, mezclado con lo que yo he visto.

Empañemos por lo que no necesita el soldado.

No necesita que le envíen tabaco. El tabaco es aquí una de las cosas más baratas que hay. Melilla, puerto franco, recibe tabaco bueno y baratísimo de Gibraltar y Argelia.

Lo que la gente gasta ahí en comprar tabaco para el soldado, es tirar el dinero, que tendría una mejor aplicación. Por ejemplo: los pañuelos de bolsillo. ¡Comprenten ustedes pañuelos de bolsillo para el soldado!

Otra cosa que no necesita: comestibles o golosinas. Los envíos de esta clase no deben hacerse; porque como las remesas tardan en llegar y el reparto se hace todavía más lamentable, lo que llega al soldado no se puede comer... es como si no se les hubiera mandado.

¿Quiéran ustedes gastar el dinero mejor? ¡Comprenten calcetines para el soldado! Los calcetines en esta tierra ingrata, cuyo polvo se cueca por los pies, a través del calzado, estropeándolo todo, son de mucha importancia para la higiene del Ejército. ¡Comprenten ustedes calcetines! Y compren camisetas y calzoncillos y camisas. La ropa interior es la que mejor puede regalarse al soldado. Y dentro de poco, en cuanto las noches de Octubre dejen ateridos a los centinelas de los campamentos, se nece-

sitará ropas de abigo, chalecos de Bayona, calzones de punto, bufandas, fajas, etc. Es preciso no olvidar que todas estas cosas los repuestos militares las dan con cuenta gotas; no es una censura; ya sé yo que no se puede dar a cada hombre dos docenas de mudas; pero lo digo al tanto de que si los que gastan dinero en engrosar suscripciones patrióticas y adquirir golosinas y tabacos para el ejército de Africa, quieren que su dinero tenga un fin práctico, si quieren por estas indicaciones mías, que están comprobadas por la realidad y por la necesidad urgente que se de; sentir cada día con mayor motivo, pues la campaña es á siendo larga y lo será seguramente todavía...

Hay una cosa que ya sucedía en las

anteriores campañas y que en cierta ocasión me proporcionó un serio disgusto. En Melilla hay cincuenta mil hombres y todavía siguen llegando más.

Escasamente, pues se perdió la mayor parte del material de campaña que se poseía; había tiendas para la cuarta parte de esta fuerza. El tiempo es bueno todavía; pero no tardará mucho en cambiar. Pues bien; el rico que quiera hacer un obsequio espléndido, un verdadero obsequio a una fuerza expedicionaria, que le regale tiendas de campaña. El ministro ha prometido que en breve habrá tiendas para todos. Yo no dudo de la palabra del ministro; pero dudo de que eso se pueda conseguir pronto y fácilmente. Interin llega ese instante, manden ustedes tiendas de campaña o

mantas de abrigo. Yo he experimentado en los campamentos lo que vale una buena manta de abrigo; y mucho mejor que una, dos.

Con dos mantas se hace una «tienda» individual, que es un prodigio. Se cava un hoyo o se desgasta la ladera de un monte (las posiciones, al menos las antiguas, estaban casi siempre en un monte) de modo que quede un abrigo en ángulo diestros; se tapa aquello con una manta. Se coloca la otra de colchón y se mete uno en aquel agujero, como una bicha—¡lagarto, lagarto!—en su cama. ¡Y juro por Dios que se duerme tan ricamente.

Bueno; ya lo saben ustedes! En vez de pitillos, moqueros; en vez de galletas, calcetines; en vez de chocolate camisas y en vez de ir a los toros y pagar mil pesetas por una barrera, ¡oh poder de la vanidad! comprar tiendas de campaña, mantas, butacas de lona para dormir y otros muchos útiles similares que se venden por ahí y que tienen admirable aplicación para la vida dura, durísima, penosa, penosísima, de los campamentos.

¡Ah! Si todos los españoles estuvieran obligados a pasar por aquí una semana nada más, de la vida del soldado, ¡cuántas cosas se aprenderían! ¡Cuántas otras se rectificarían con el contraste de la verdad, con el choque de la realidad, frente a frente.

### Contra la providencia del Gobernador civil

El diputado electo por el distrito de Vitoria, don José María Unda ha entablado ante el ministro de la Gobernación recurso de alzada contra la providencia dictada por el Gobernador civil señor Laserna, suspendiendo el acuerdo de la excelentísima Diputación de Alava por el que proclamó diputado al señor Unda.

Mañana, según nuestras noticias, entablará el dicho señor Unda otro recurso, el contencioso administrativo ante la Audiencia Territorial, por el mismo asunto.

Esperamos confiadamente que en ambas instancias recaerá una resolución de acuerdo con lo resuelto por nuestra Diputación y en contra de la providencia gubernativa.

Así se administrará justicia.

## Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates, con diamantes legítimos, desde 30 pts.

Pulsera tango novedad, con zafiros y amatistas, eforzadas en oro contrastado, las de 30 pesetas a 17; sortijas alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos, desde 2 pesetas.

Cadenitas oro ley macizo 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19; Sellos macizos oro ley 18 kilates, desde 35 pesetas.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14 pesetas.

Sellos chapados en oro para señorita y caballero, los de 8 pesetas a 4'50; sortijas alianzas oro ley 18 kilates desde 14 pesetas. Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

## Ultimos días de venta Dato, 24, Isasia-Joyerero Liquidación verdad



# Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas a 17

Pulseras tango novedad, con zafiros y amatistas, las de 30 pesetas a 17; despertadores, los de 15 pesetas a 9'50; sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; monederos de plata de ley, muy baratos; sugetadores corbata, los de 10 pesetas a 7; pendientes, los de 10 pesetas a 6. Gran surtido en alhajas baratas, desde 2 pesetas, propia para regalos.

Relojes pulsera oro ley 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas

**Dato, 24, Isasia-Joyero. - Ultimos días de venta Liquidación definitiva**

## ANTE UNA SITUACIÓN DELICADA

### URGE REMEDIARLA CON GRAN ENERGÍA Y ACIERTO

Nos hallamos abocados a un conflicto que pudiera tener derivaciones peligrosas si no se logra solucionarlo con rapidez y con acierto.

Ambos requisitos los estimamos necesarios, para que nuestros penosos asuntos no se confirmen.

A causa del gran estiaje que venimos atravesando, la Sociedad Cooperativa de Electricidad se ve imposibilitada de poder suministrar a sus abonados la luz y la energía motriz que necesitan para su consumo.

Y ha establecido grandes restituciones en el suministro.

La consecuencia más grave y que podrá ocasionar serios contratiempos ha sido la disminución de la jornada del trabajo en los talleres vitorianos que utilizan motores eléctricos, que son la casi totalidad y como secuela obligada la rebaja proporcional de los jornales.

Sabiendo lo anterior, la situación se advierte fácilmente.

Los patronos se creen en su perfecto derecho al descontar a los obreros el tiempo que por la restricción dicha, no trabajan; a su vez los obreros alegan que una rebaja en sus salarios los coloca en situación económica muy angustiosa, y no se muestran dispuestos a consentir la merma.

Y como la Cooperativa de Electricidad no dará lo que no tiene, nuestros lectores comprenderán que se avecina un conflicto.

Según nuestros informes, esta situación no hubiera llegado a este grado de agudamiento, si la Sociedad Cooperativa con la previsión debida, hubiera a su tiempo aumentado la potencia de su fuerza hidráulica o hubiera comprado a otras entidades la energía que le faltaba. No lo ha hecho así, ignoramos por qué causa, y el conflicto se nos viene encima rápidamente.

Salta a la vista que la víctima propositaria de pecados ajenos es el obrero, y esta circunstancia nos obliga a considerar su causa con gran simpatía.

Es verdad que no tendrán tampoco la culpa los patronos, que si no todos la generalidad, recibirán quebrantos con el paro parcial que impone la Cooperativa, pero estimamos que en muchos casos los patronos pueden sortear regularmente esta anomalía empleando a los obreros durante la cesación del suministro de fluido, en faenas en las que no sea indispensable el funcionamiento del motor. No es empresa fácil, pero con buena voluntad no será en muchos casos, imposible.

En cuanto se refiere a la Cooperati-

va, son tan unánimes las quejas y las protestas, lo mismo de los particulares que de los industriales, contra su servicio, que es evidente no se presta debidamente. No sabemos la causa de estas notorias deficiencias, pero si no se remedian, cuando sea posible, la Cooperativa será algún día su propia víctima.

Pero no es momento de aquilatar responsabilidades de yerros pasados, ahora lo que se impone en forma ineludible es encausar razonablemente el problema, para que se resuelva dentro de la normalidad.

En primer término, el señor gobernador civil es el llamado a intervenir en este asunto orientándolo con tino y discreción. La ocasión que se le presenta de demostrar acierto y energía, es única. No debe desperdiciarla.

Y con el señor gobernador y secundándole deben actuar la Cámara de Comercio, la Defensa Industrial y cuantas personas y organismos puedan aportar un concurso eficaz.

Estamos en momentos críticos y la prudencia aconseja proceder con alteza de miras y espíritu de sacrificio para que el conflicto que hoy amenaza se resuelva pacíficamente.

### Preparación militar

Procedimiento especial e intensivo consistente en explicar a cada alumno en clase particular, las distintas asignaturas por profesores especializados en cada una de ellas.

Es el único método que puede presentar garantía de seguro éxito en el breve tiempo de que se dispone para la próxima convocatoria anunciada.

La academia está integrada por profesores de las Academias Militares que han formado parte de los tribunales de examen en todas las convocatorias y con larga práctica en la enseñanza de la preparación.

Para informes, honorarios y demás detalles dirigirse a don Ricardo A. Monedero, Fueros 73.º de cuatro a seis de la tarde.

## LETRAS FEMENINAS ESCRITAS PARA ESTE DIARIO

### GRANDIOSÍSIMA PEREGRINACIÓN AL SANTUARIO DE ESTIBALIZ

La realidad se impone cada vez con más fuerza; es inútil que, ciegos voluntarios, nos empeñemos en no ver las causas generatrices de los desastres que todos lamentamos, y cuya consecuencia, cuando más favorable, han de producir profundas rasgaduras en el alma patria.

Nos referimos con preferencia a la guerra, es verdad, porque ella es, la poderosa sangría que amenaza dejar exhausta de sangre moza, las arterias tan ricas en un tiempo de nuestra madre España; pero, al referirnos a este azote que nos fustiga, hacemos extensivo el concepto a todas cuantas calamidades nos rodean; castigo si terrible, bien merecido, impuesto por Dios a la frivolidad ambiente, atmósfera moral donde se desarrolla nuestra vida moderna.

El pecado es de todos. Hoy, que más que nunca se ha generalizado el arte de la discusión, hoy, que pretendemos entender en los ramos más elevados del saber humano y que no tiene secretos para nadie la guerra en la política, hoy, que todos somos estrategas, oradores y literatos de fama, modistos, artistas y cuanto pueda inventar la más vana fantasía, parece que nuestros ojos cegados con la luz radiante de conocimientos tan amplios, han olvidado lo fácil que es para ellos volverse al interior y estudiar el alma que informa su cuerpo para buscar en cada uno de nosotros esas causas de que hablaba creadoras de nuestros males y como grandes pecados colocamos gratuitamente en las pacientes espaldas de los hombres cumbres de nuestra política y de nuestro Ejército.

No nos engañemos más y estudiemos seriamente la parte de culpa que a cada uno toca en esta serie de calamidades públicas, para hacer también un esfuerzo generoso en favor de nuestro mejoramiento espiritual, preparándonos para reformar la sociedad del modo que

nos es más fácil reformarla, por nuestra propia regeneración.

Una idea muy hermosa ha brotado del corazón del pueblo, de ese pueblo tan calumniado y sin embargo tan bueno, que es en nuestra patria capaz de los más heroicos sacrificios: la de ir en demanda de peñón para todos y de protección especialísima para nuestros soldados en África, a los pies de esa bendita imagen de Santa María de Estibaliz, que tantas lágrimas ha enjugado en nuestra provincia desde aquellos tiempos remotos en que las Juntas la tenían por presidenta nata.

A los Sindicatos Católico-femeninos cabe la honra de este primer pensamiento que desean se extienda muchísimo y se convierta en sano afán de reparación y penitencia. Todos debemos unirnos a las generosas muchachas, de manera que la proyectada peregrinación que tendrá lugar el 9 de Octubre, resulte un acto magnífico por la demostración de nuestra fe en Dios y de nuestro amor a la Patria.

Todos tenemos algo que reformar, millares de entre nosotros contamos en los africanos camos seres que idolatramos por quienes alzar las manos al trono de gloria de la Excelsa Patrona de Alava. Y si así no fuese, si la sangre no nos ligase a aquellos heroicos defensores de nuestra honra nacional, no olvidemos que la humanidad es solo una gran familia, no olvidemos que somos hermanos y haciéndonos solidarios en la pena, como lo somos en la culpa, vayamos todos a suplicar a nuestra Madre María, piedad y perdón.

MARÍA VICTORIA.

Los Sindicatos Católicos Femeninos de la Sagrada Familia representados por sus Juntas invitar a todos los vitinos Socios de los particulares, de todas las clases sociales a unirse a ellos en este acto de reparación y caridad fraterna que tendrá lugar el 9 de Octubre en la forma siguiente:

A las siete Misa de Comunión general en la iglesia del Carmen; a las nueve después de cantada la Salve ante la Virgen de la Blanca, saldrá la peregrinación al cerro de Nuestra Señora de Estibaliz; a las once después de llegada la peregrinación Misa cantada con exposición de S. D. M. y a continuación las letanías de los santos. Por la tarde, a las tres y media, se expondrá de nuevo S. D. M., se rezará el santo rosario, habrá sermón y cánticos; a las seis, cantada la Salve, hará su regreso la peregrinación.

## "HERALDO ALAVÉS, EN LOS PUEBLOS

### LA COSECHA EN VILLARREAL

Se ha terminado de recoger la cosecha de trigo que puede calificarse de regular; grano de buena calidad, excepto alguna pequeña cantidad, por estar la planta en malas condiciones, durante la fructificación.

La de avena es bastante escasa y falta de peso, no respondiendo de lo que se esperaba.

Igualmente la de habas, que es año es escasísima.

Lo mismo sucede con la patata, la que sufrió los efectos del frío, durante la floración sin que a pesar de las últimas lluvias, haya mejorado en el tubérculo, el que resulta de tamaño pequeño y escaso en número.

La de alubia, puede considerarse en una mitad, con relación al año anterior, sobre todo las que se sembraron temprano, sin embargo las tardías han mejorado muchísimo con las últimas lluvias, y de reinar por unos quince días el viento Sur, se puede esperar una regular cosecha.

La de maíz promete recompensar los gastos hechos por el labrador, quien se ha percatado de que no abonando las tierras, producen frutos escasos y de mala calidad, y como en la localidad hay muy poco ganado, no se produce suficiente abono orgánico, por lo que debe recurrirse al mineral, y buena prueba

de ello es la gran cantidad que ha pedido el Sindicato Católico-Agrario, y gracias a esta entidad, que trabaja lo indecible por inculcar en sus socios la necesidad de abonar las tierras, creemos ha de mejorar la producción de cosechas en este Ayuntamiento.

EL CORRESPONSAL

### OPTICA MÉDICA

DATO, 37. - VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor Parra Solache. Secución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras. - Talleres Electro-Mecánicos.

### Estómago e Intestinos

ESPECIALISTA

Doctor Juan Echevarría  
Consulta diaria - ESCUZA 6, 2.º - BILBAO

### Colegio de San José

dirigido por los Clérigos de San Vitor 7, calle de Bélgica (antes Mercado) Primera enseñanza Curso especial de Comercio Lecciones de Francés e Inglés

### DOCTOR FONTAN

Especialista en enfermedades de la mujer y partos laboriosos. Colón de Larreategui 33-3.º Teléfono 778. Consulta de 12 a 2. - BILBAO.

## SEMANA ALAVESA AGRO PECUARIA

### EXPOSICIÓN Y CONCURSO DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Grupo 1.º - Sección 1.ª. Trigos. Primer premio, 150 pesetas, distribuido entre don Casimiro Buruaga y don José Ullivarri; segundo, 100, a don Elías R de Arbulu; tercero, 50, a don Severiano Fernández; cuarto, especial, 37'50, a don Amando Aguirre; quinto, 37'50, a la señora viuda de Gz. Heredia; y quinto, 25, a don Teodoro Ortiz de Urbina.

Sección 2.ª. Avenas. Primer premio, 75 pesetas, declarado desierto; segundo, 50, a don Alejo Fz. de Romategui; y tercero, 25 pesetas, a doña Cecilia Uriarte.

Sección 3.ª. Cebadas. Primer pre-

mi, 75 pesetas, a don Mariano Suso; segundo, 50, a don Antonio R. de Garribay

Sección 4.ª. Maíz. Primer premio, 50 pesetas, a don Manuel Martínez Sorria; segundo, 25, a don Simeón Martínez Aguirre.

Grupo 2.º - Sección 1.ª. Habas. Premio especial, 40 pesetas, a don Fulgencio Heredia; primer premio, 40, a don Manuel Aguinaco; segundo, 20, a don Lucas Olalde.

Sección 2.ª. Yeros. Primer premio, 40 pesetas, declarado desierto; segundo, 20, a don Pio Fz. de Retana.

Sección 3.ª. Ricas. Primer premio, 40 pesetas, a don Fernando Corres de Luzuriaga; segundo, 20, declarado desierto.

Sección 4.ª. Titos o cuadrados. Primer premio, 40 pesetas, a don Pedro Echavarría de Osaba; segundo, 20, a don Fulgencio Heredia.

Sección 5.ª. Alubias. Primer premio, 50 pesetas, a don Benito Ruiz de Arbulu; segundo, 25, a doña Cecilia Uriarte.

Sección 6.ª. Guisantes y arbejas. Primer premio, 40 pesetas, a don Benito Ruiz de Arbulu; segundo, 20, declarado desierto.

### Isasia - Joyero Dato 24

Alhajas finas y económicas. Sellos chapados oro de 8 pesetas a 4'50.

Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Cadenas oro ley para medallas, las de 28 a 19 pesetas.

Sellos chapados oro para señorita y caballero, los 8 pesetas a 4'50.

Cadenitas oro ley, mazas para medallas, las de 28 pesetas a 19.

Sujetadores corbata de 10 pesetas a 7.

Pendientes y sortijas desde 2 pesetas.

Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17.

Alianzas chapadas oro las de 8 pesetas a 4'50.

Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Cadenitas macizas plata ley las de 7 pesetas a 4'50.

Medallas plata ley macizas, las de 3'50 a 2 pesetas.

Ultimos días de venta Liquidación verdad

Arreglos de relojes a precios económicos.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### LOS QUE VIAJAN

Para Madrid don Antonio Gutierrez y señora.

Para el mismo punto las señoritas Amalia y Josefina Urbina.

Para Valladolid don Liborio Fernández.

Después de breve estancia en esta ciudad han marchado a Allauri, en donde veranean la señora e hija del Secretario del Ayuntamiento de Bilbao, señor Ortiz de Viñaspre.

Para Zaragoza y Barcelona don Bernardo Belchite.

Han regresado de Bilbao los hermanos Lopez de Guzman.

Del mismo punto don Jesús Artega y señora.

Para San Sebastián don Narciso Puente.

### ENHORABUENA

De Madrid, en el rápido de ayer tarde la señorita Pilar Villar Lafuente después de haberse examinado en el Conservatorio de solfeo y ocho años de piano habiendo obtenido las notas de sobresaliente. Nuestra enhorabuena a tan aprovechada señorita, a sus padres y a su distinguido profesor don Juan Aramburu.

## SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

### "LA UNION,"

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao Salidas de Vitoria:

Por la mañana, a las 8'30; y por la tarde a las 4.

Salidas de Bilbao:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 8'30 de la mañana y de Bilbao a las 4 de la tarde.

NOTA.—Los asientos de berlina pagarán UNA peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera, DOS.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en VITORIA, Fueros, 7; y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado jefe de negociado de tercera clase, en este Gobierno civil don Emilio Saenz-Lopez Juarreros. Nuestra enhorabuena.

### ACADEMIAS

Academia de preparación para Ingenieros y Militares, San Antonio 94 Ingresaron en las diferentes Academias militares todos los presentados al curso anterior, uno de ellos en las Academias. Próximas convocatorias el 15 de febrero y 15 de octubre de 1922, para los cuales han empezado los respectivos cursos.

### VÍAS URINARIAS

Cirujía General

### DOCTOR PÉREZ ANDRÉS

Especialista y Jefe de Cirujía del Hospital Civil. BILBAO. Consultas de 4 a 7. - Escala 18. Teléfono 2665

### Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIAS

CONSULTA DE 12 A 5

TELÉFONO NÚMERO 564

CALLE FLORIDA, 34, 1.º

### Doctor Parra Solache

OCULISTA Ex. ayudante de clínicas nacionales y extranjeras

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

Florida 24-2.º - derecha.

### ESTREÑIMIENTO

HABITUAL. TRATAMIENTO IDEAL EN PILDORAS ZEHCONAS PURAMENTE VEGETALES CAJA PEQUEÑA 40 PESETAS Y 150 GRANDE VENTA FARMACIAS Y PRODUCTORIAS

**Preparación Militar y Correos**  
N. BENOECHEA, Comandante de Infantería  
F. NUÑEZ, capitán de Infantería  
FLORIDA, 21-3.º  
Matricula, de cuatro a seis tarde.

**¡A LOURDES!**  
Peregrinación  
Del 6 al 10 de Octubre  
Tren especial de Vitoria  
Clase 1.ª 220 pesetas  
» 2.ª 160 »  
» 3.ª 115 »  
En estos precios se incluye todo.  
Precio especial incluido todo menos hoteles.  
Clase 1.ª 105 pesetas  
» 2.ª 85 »  
» 3.ª 50 »  
Tren especial de San Sebastián  
Clase 1.ª 95 pesetas  
» 2.ª 80 »  
» 3.ª 60 »  
Precio especial.  
Clase 1.ª 70 pesetas  
» 2.ª 57 »  
» 3.ª 40 »  
El comité entiende de maletas y pasajes.  
Para más detalles el señor Canónigo Chantre don Carlos Lorea, delegado diocesano.  
Tiempo para inscribirse hasta el 30 de Septiembre, y puede hacerse en el despacho de los señores párrocos de Vitoria.

**Doctor G. Irigoyen**  
Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedades científicas de España, Francia, Bélgica, etc.  
Tratamientos especiales de la anemia, tuberculosis, obesidad, artritis, reumatismo, sufrimientos del estómago, corazón y riñones, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer etc.  
Electricidad, Rayos X, Microscopio, etc.  
PRIM 25, SAN SEBASTIAN

**HIPOFOSFITOS SALUD**



La felicidad de los que la rodean depende de la felicidad de usted: esa tristeza y preocupación deben desaparecer en el momento en que sus nervios dominados por este vigorizador permitan que su vida esté llena de felicidad, de alegría y de entusiasmo.  
Sus mejillas tomarán el aterciopelado color de las rosas y todo su ser los encantos de una esplendorosa juventud

**LOGIA CONEJO**



EN EL PALACIO PROVINCIAL

REHABILITACIÓN HISTÓRICA DE LA ERMITA DE SAN JUAN

La sesión de ayer tarde comenzó a las cinco menos cuarto, presidida por el señor Zuricalday...

Se adoptaron entre otros, los acuerdos siguientes: Don Eulogio Serdán solicita se imprima en la Imprenta provincial...

Moción sobre culto y obras en la histórica ermita de San Juan de Arriaga.

Que todos los años se celebre una fiesta religiosa el día 24 de Junio en dicha ermita...

Propuesta del señor Santamaría sobre reforma del proyecto de arreglo de la calefacción del Palacio provincial.

Contrato de suministro de fuerza eléctrica y luz para la Escuela práctica de Agricultura.

Autorizar al señor presidente para que suscriba el contrato de suministro de energía eléctrica a la Escuela práctica de Agricultura.

El señor Presidente Comisario Regio del Consejo de Fomento, pide se pague por partes iguales entre el Ayuntamiento...

to de Vitoria y esta Diputación, el déficit que resulte en los gastos ocasionados por la Semana Alavesa...

Acceder a lo solicitado por el señor Comisario Regio de Fomento.

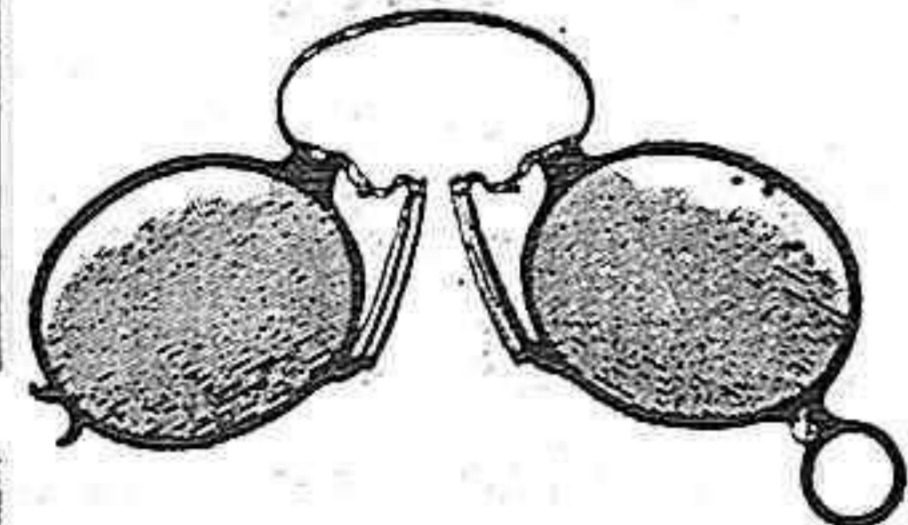
Liquidación practicada por la oficina de Intervención del presupuesto provincial del pasado ejercicio de 1920.

Que la enterada con satisfacción del resultado de la liquidación del presupuesto de 1920 otorgando un expreso voto de gracias al señor interventor...

Acuerdo de la Comisión provincial de Vizcaya sobre designación de diputados para formar parte del Consejo de Diputaciones Vascongadas.

Designar para que tomen parte de dicha Comisión a los señores Zuricalday, Echave-Sustaeta y Guinea.

Ópticos especialistas. LARRA HENDI HERMINOS. Calle Dato, 9, Vitoria.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

CRÓNICA DE MERCADOS

HOY SE HA VISTO EL DE VITORIA BASTANTE ANIMADO

TRIGOS.—El negocio se encuentra flojo. La oferta es reducida porque, no obstante encontraron en Septiembre...

La demanda es asimismo limitada, porque los compradores se mantienen retraídos en espera de que cuando la oferta aumente por haberse terminado...

Contribuyen también a la flojedad las ventas de trigos exóticos hechas por el Gobierno y la reciente adquisición de grandes partidas de trigos Manibobas...

Dicen en Francia que en ciertas regiones la oferta es abundante; por otra parte, muchos negociantes no pueden hacer «stock» a los precios actuales...

HARINAS.—Como no faltan pedidos las plazas están animadas y los precios se afirman.

CEBADA.—Continúa floja, así como las demás clases de piensos.

CENTENO.—Sostenido nada más. Se ha vendido mucho, pero ya ha cesado la demanda.

VINOS Y ALCOHOLES.—Conti-

núa siendo de alza la tendencia de los distintos mercados vinícolas

EN VITORIA

Se ha visto muy animado acudiendo a nuestras plazas infinidad de aldeanos a vender sus mercancías...

En la Plaza de Abastos se han liquidado los huevos a 350 docena pollos a 12 pesetas el par...

Aceite a 2 y 2'10 pesetas litro, arroz a 1'10 kilo, azúcar a 1'60, azucarillos a 2'80 bizcochos a 7 pesetas kilo...

Carne de vaca a 3'20 pesetas kilo, carne de certero a 3'50 kilo, patatas entre 18 y 25 céntimos kilo...

Venta de heredades

El jueves próximo, día 6 de Octubre a las once de su mañana, se subastarán en la oficina del procurador que suscribe...

El pliego de condiciones y título de propiedad se halla de manifiesto en la oficina del encargado del acto.

Vitoria 29 de Septiembre de 1921 — Anselmo Vadillo.

INFORMACIÓN LOCAL

UN AUTOMÓVIL ATROPELLA A UN EMPLEADO DE ARBITRIOS

Apertura de curso

El Director y Claustro del Instituto General y Técnico de Vitoria, nos invitan atentamente, invitación que agradecemos muy de veras...

Nuevo Teatro

Pasado mañana sábado, se inaugurará la temporada oficial de invierno en este Teatro.

Los jueves se celebrarán sesiones de moda, aménizadas por una gran orquesta. Para los demás días, excepto los lunes...

Queda abierto el abono, a las horas de despacho

El jueves 29, para los antiguos abonados.

El viernes 30 y sábado 1.º de Octubre, hasta la una de la tarde, para los nuevos.

Reunión obrera

Anoche se reunieron en la Casa Social Católica los obreros del gremio de la madera y algunos metalúrgicos...

Se acordó por unanimidad dirigirse a la Patronal rogando que no se descuenten los haberes de los obreros...

Esperan los obreros con confianza serán estudiadas y resueltas favorablemente sus pretensiones.

Comisión de la Cruz Roja

Sección de Caballeros.—Oficina de Información

En esta oficina se ha recibido una carta de la Comisión de la Cruz Roja de Tetuán en la que nos comunica entre otros extremos, haberse establecido en la Secretaría de a misma...

Lo que se publica para conocimiento de todos los interesados al propio tiempo que se expresa que las cartas o solicitudes de datos se siguen recibiendo en la calle de Dato...

El concierto de hoy Programa de las obras que ejecutará

la Banda Municipal de siete y media nueve.

- 1.º «El alabardero» pasodoble.—Roig. 2.º «Granada» serenata de la suite española.—Albeniz. 3.º «Ecos de Vasconas» rapsodia.—Mocoroa. 4.º «Pecula callejera» potpourri.—Domingo

En la Iglesia del Carmen

El día 2 de octubre la Cofradía de la Virgen del Carmen celebrará sus cultos de todos los meses en la Iglesia de Padres Carmelitas...

Por la mañana, a las seis y siete y media, se dirán misas de Comunión general con acompañamiento de órgano y cánticos eucarísticos.

A las diez, misa solemne en canto gregoriano.

Por la tarde a las seis y media, rosario, sermón a cargo del R. P. Sergio de Santa Teresa y procesión por las naves del interior de la Iglesia...

Nota.—Durante el mes de octubre todos los días a las siete de la tarde se expondrá S. D. M., rosario, oración a San José mandada por su S. S., acto seguido se hará la Reserva. Hay concedida indulgencia plenaria.

Atropellado por un automóvil

A las diez de la mañana de hoy ha sido curado en el Hospital civil el empleado de arbitrios don Nicasio López el cual yendo en el estribo del automóvil que viene de Santa Cruz de Campezo...

La herida es de bastante gravedad por lo cual ha quedado en el hospital ocupando una cama, habiéndole asistido el médico don José Arana.

Plazas vacantes

En la Escuela Normal de Maestras se hallan vacantes y en breve serán provistas mediante las reglamentarias pruebas de aptitud de Ayudantes de Letras, Ciencias, Pedagogía, Labores, Caligrafía, Dibujo y Música...

Asimismo se proveerá en sacerdote y en la forma reglamentaria, la Ayudantía de Religión. Las personas interesadas pueden ver el edicto correspondiente, fijo en el tablón de anuncios de dicho establecimiento.

Las veladas de la Casa Social Católica

Ampliando detalles sobre la reseña que sucintamente dábamos ayer de las veladas invernales, que usualmente con clamoroso éxito, se vienen celebrando, podemos anunciar que el domingo 2 de octubre, Dios mediante, se pondrá en escena la divertida comedia en tres actos titulada «No te ofendas Beatriz», cuya representación será indudablemente el primer triunfo que el simpático grupo sumará a los muchos ya obtenidos.

Consciente es el público de Vitoria de la gallardía y brillantez con que lucen estos jóvenes sus cualidades artísticas, por lo que, al igual que en anteriores años, tendrá ocasión de rendir homenaje de pleitesía su admiración al celo con que se procura mantener los fines elevados que se persiguen...

Importante

casa de máquinas de escribir busca Agente a la comisión para la venta en esta capital y su provincia. Dirigir ofertas al Apartado 235 S. G. Madrid.

Servicio de la Compañía Trasatlántica

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires...

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cadiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico...

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz...

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 18 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra.

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 1, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazarrón (escala facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África...

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su vasto servicio.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Eduardo Pérez ALMACÉN DE MÚSICA Plaza Nueva, 32 VITORIA

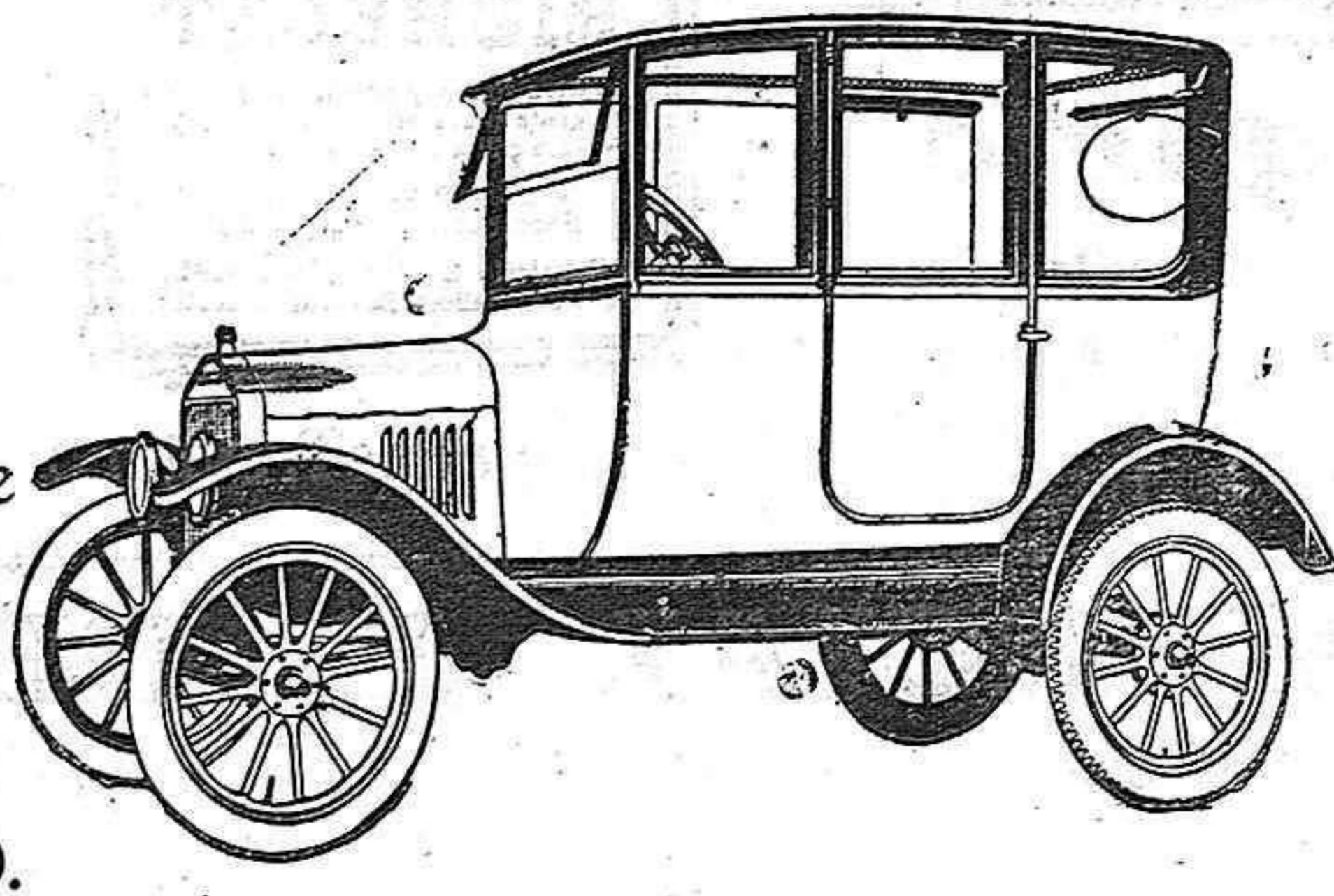
Agencia de Automóviles y de tractores "Ford," para Alava



ERENCHUN HERMANOS FRANCIA, 27.—VITORIA

Gran rebaja de precios puesto sobre vagón Cádiz

Turismo con arranque eléctrico, 6.630. Sin arranque, 6.125. Chasis común, 4.480.



Caja de Ahorros y Monte de Piedad

PRINCIPALES OPERACIONES Imposiciones a la vista devengan el interés de 3'50 % anual. Id. especiales a plazo de un año el interés de 4'25 % anual. PRESTAMOS Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria...

"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL" COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 56 AÑOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

"La Exportadora," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficas.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios de japa y extranjero.

Oficina General de Substituciones y Agencia de Quintas Matriculada DIRECTOR PROPIETARIO José María de Lara AGENTE DE NEGOCIOS Oficinas centrales en Madrid: H. rtaeza, 75 pral.—Tel. 5.357 M Contratos para mozos del reemplazo de 1921 (antes del sorteo en la Caja de Reclutas), 500 pesetas.—Contratos para mozos del reemplazo de 1922 (antes del sorteo en los Ayuntamientos), 300 pesetas. Delegado en Vitoria: Don Mateo L. de Maturana Calle Castilla, 16, 2.º Nota.—Esta Empresa puso sustitutos a todos sus contratados que de esta provincia les correspondió servir en Africa, y responde del mismo durante tres años y un día.

LISTA DENTIFRICA La más acreditada y que más se vende. — Blanquea los dientes sin atacarlos. — Sabor delicioso "HIGEA" Tubo con elegante estuche y lleva, 1'50 pesetas. — De venta en todas partes

RENARDS Inmenso surtido. Precios ventajosísimos. Renards Croise Zibelin y Sitka, a 100 pesetas. Piel de todas clases para la confección y adorno Julio Santidrián.—General Alava, 9 Esta casa puede ofrecer en estos artículos precio y calidad inmejorables, por contar grandes existencias procedentes de las principales casas de París y Londres



De San Sebastián

El señor Martínez Anido
De Oñate ha llegado esta mañana el gobernador civil de Barcelona, con ferrencia con los gobernadores civil y militar.

Después el señor Martínez Anido cumplimentó a la reina doña Cristina en el palacio de Miramar, desde donde se trasladó al Hospital de la Cruz Roja, visitando a los heridos procedentes de Melilla.

En el Hotel de Londres donde se hospeda el gobernador de Barcelona está recibiendo la visita de numerosas personalidades, pues como fué gobernador militar de esta plaza, donde es muy estimado.

Llegada de un herido
En el expreso de Madrid ha llegado el capitán Malagón, de los Regulares indígenas, que fué herido en Marruecos siendo recibido en la estación por la Reina doña Cristina y damas de la Cruz Roja.

En el mismo «auto» de la Reina y acompañado de esta el capitán Malagón ha sido trasladado al hospital de la Cruz Roja.

De Barcelona

Los presos gubernativos

Actualmente apenas si existen presos gubernativos.

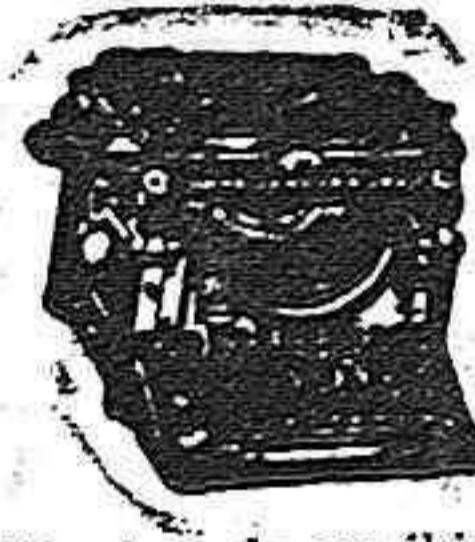
Únicamente siguen detenidos los que lo están por delitos de sangre

Falta ganado

Es tan grande la falta de ganado que se teme se origine un conflicto por falta de carne.

Larramendi

herranos - Calle Dato, 9, Vitoria. - Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engrasadas, para resmas, en relieve y colores. Grabados en plata, oro y metales. Tensajes y precintos de plomo y acero. Placas de hierro esmaltadas. Encendedores sellados, piedras mecha, y piezas de recambio. Patéfonos y discos. Fathé (l'opósito) cantos, cuplés y bailar.



Máquina de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios. Reparación de máquinas. - Dato, 9, Vitoria

De Madrid

La exportación de la naranja

Al ministro de Fomento ha visitado esta mañana una comisión de exportadores de naranjas de las provincias de Murcia, Castellón y Valencia, acompañada de los diputados por aquellas regiones, hablando muy extensamente al señor Maestre acerca de la necesidad de tener en cuenta la situación de los mercados extranjeros en relación con la naranja y facilitar el acceso o entrada de dicho producto en los mercados de Alemania, Francia, Inglaterra y Noruega.

Para los damnificados

El ministro de la Gobernación al recibir esta mañana a los repórteres, les dijo refiriéndose al Consejo celebrado ayer y respecto a la protección oficial a los damnificados por los últimos temporales, dijo que no se acordó nada sobre el asunto, porque se esperan datos más concretos de los gobernadores de las provincias perjudicadas.

Por ahora -añadió el conde de Coello- se socorrerá por medio de obras públicas; pero no se indemnizará a los propietarios.

Únicamente se tendrá un criterio más amplio con aquello: propietarios más damnificados.

Hizo notar el conde de Coello la disparidad de las manifestaciones que hacen al ministro los Gobernadores civiles pues mientras el de Zaragoza calcula los daños en 50.000 pesetas, el de Albacete los evalúa en 1.900.000 pesetas.

Las comunicaciones

Han quedado restablecidas las comunicaciones de la línea de Huelva a Fraga y que estaban interrumpidas a causa del temporal.

Varias noticias

Hoy no se ha celebrado el acostumbrado Consejo de los jueves en palacio bajo la presidencia del Rey. Tampoco ha despachado con el Rey el jefe del Gobierno.

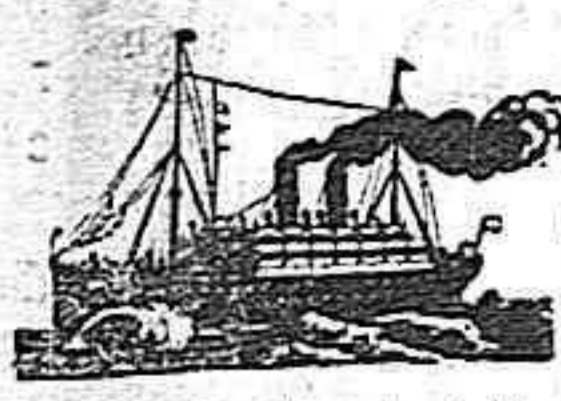
Se ha concedido la Cruz de Beneficencia a la señora Carmen Rodríguez, enfermera de San Sebastián que consiguió se le cortara del brazo un trozo de piel para ingerirlo a un herido.

Felicitación

El Rey ha enviado un despacho de felicitación al Presidente de Polonia por haber resultado ileso en el atentado que se cometió contra él.

Noticias generales

«La Hormiga de Oro», número 39, año XXXVIII. Muy interesante este número de la veterana Ilustración católica, que contiene abundantes notas gráficas de Madrid, Barcelona, Tarragona, San Sebastián, etcétera. La información sobre la actualidad marroquí es excelente. En cuanto al texto, como de costumbre es selectísimo, continuando en él la publicación de la excelente monografía «La heráldica de la parroquia de Santa María del Mar» original del doctor don José María de Alós y de Dou.



Salidas de vapores correos para todos los puertos del mundo

Línea de Montevideo, Buenos Aires
Octubre. - Día 1, «Princesa Mofalda»; día 4, «Infanta Isabel de Borbón»; día 7, «Príncipe de Vdine»; día 14, «Duque de Acosta»; día 22, «India»; y «Aurigny»; día 27, «Re Vittorio».

Línea de Habana y Nueva York
Octubre. - Día 16, «Afonso XI»; día 26, «Leerdam».

El regente de la Imprenta Provincial, don Cesterino Polo, facilitará gratis cuantos datos se precisen relacionados con dichos vapores correos.

Probad las marcas Claret y Diamante de Bodegas Franco-Españolas de Logroño y no beberéis otro vino Rioja.

SANIX Carterita de prueba 15 céntimos

La existencia de reclusos en la cárcel modelo de esta Capital es de 43 hombres y 7 mujeres

Antiséptico MARI
El único que cura sin baño

VENDESE EN TODAS FARMACIAS

La existencia de enfermos en el hospital de esta Ciudad es de 51 hombres y 47 mujeres.

LA MAYOR NOVEDAD DEL MUNDO

¿Quiere usted no tomarse la molestia de la barbería? El asunto está resuelto con el peine cortacabello patentado; el único práctico y de resultados positivos. Usted mismo sin necesidad de salir al del espejo, podrá cortarse el pelo. Mas quisiera de alicer de las mejores marcas: hojas de repuesto, nuevo abun de vistas de Vitoria con una gran vista general, plumas estilográficas de las mejores marcas de 5 a 50 pts., cintas temporales etc. Inmenso surtido de flores artificiales constantemente, novedades de centros, periferia fina y ordinaria, toda ella con un 50 por 100 de rebaja, nuevo arancel de aduanas con las legislaciones vigentes, libros de texto literaria, arte, religión, comercio etc., máquinas de escribir Aemmond, la última para abra de la mecánica, novedades en aparatos de aplicación eléctrica, fábrica de marcos para cuadros, única casa en España que cuenta con maquinaria especial, marcos de arte en caoba, oro fino, nogal y toda clase de imitaciones, grabados, oleografías, cromos, fototipia, sección especial para ampliaciones fotográficas.

Desconfiar de vendedores ambulantes que dicen son de esta casa.

Librería Universal de Linacero
Fueros 1 y Sebastián Fernández 2.

Advertisement for DENTADURA PERPETUA featuring a woman's face and a product illustration.

Notas militares

Orden de la Plaza

Servicio para mañana.
Parada, Cuenca.
Jefe de día, coronel de Guipúzcoa don Arturo Lezcano
Imaginaria, otro de Alfonso XIII, don Enrique Coisa.
Visita de Hospital y R. de P. capitán de Cuenca, don Juan Pesquero.
Imaginaria, otro del mismo, don Enrique González.
Reconocimiento de piensos, otro de Alfonso XIII don Agustín Elela.
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.
Traje para hoy, el de diario.

Heraldo Alavés, 10 Cts

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

Table with exchange rates for Madrid and Bilbao, listing various currencies and their values.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus Muebles de lujo y económicos

Precio fijo. - Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

Walker-Blue

MARCA ANCORAS - ESTRELLA - REGISTRADA

Azul inglés en bolsitas (anil) intensamente perfumado

para el lavado de la ropa

Blanquea, perfuma y desinfecta

Es el mejor del mundo

Descofiado de las imitaciones

En paquetes y barriles para uso industrial

Depositarario exclusivo: José Papeter, S. en C.

Calle Claris, 102. - Barcelona

INDUSTRIALES

Motores de gasolina de 1 y media a 10 HP, muy económicos en combustibles. Consultar precios Francia 17 y 19, Muga Arellano y Compañía (Ingenieros) Vitoria.

Aguas y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)

(Corlesbad de España)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, N. urstenia y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Ferrnadas y roguerías

Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos

Itinerario: Línea del Norte Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Añana. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

ARMERÍA DE Zulaica

(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros con cañones sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

Advertisement for CHOCOLATES AZQUERRA featuring an illustration of a woman and a dog.

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) with detailed text about its benefits for stomach and intestines.

Advertisement for Jabón 'Lagarto' Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.

Advertisement for Polvos de Cassia RICHELET featuring a portrait of a man and text describing the product's uses.

GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE VITORIA

Large directory table listing various businesses in Vitoria, including hotels, pharmacies, and industrial firms.